

Bilingualer Unterricht an der Bühl-Realschule Dornstadt

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,

wir leben in einer Welt, in der Globalisierung immer wichtiger wird. „Wirtschaftliche, technische und politische Entwicklungen wie die globale Vernetzung der Märkte und die weltweit arbeitsteilige Produktionsweise, neue Kommunikations- und Informationstechnologien sowie der fortschreitende europäische Einigungsprozess weisen den Fremdsprachen eine andere Bedeutung im Bildungsgang und im Berufsleben der Menschen zu.“¹ Das Hauptmedium ist hierbei oftmals die englische Sprache, die Menschen beruflich, aber auch privat nutzen, um gemeinsam denken und kommunizieren zu können. Dementsprechend ist es von Vorteil, die Sprache zunehmend sicherer zu beherrschen.

Chancen von bilingualem Unterricht

Genau dieses Ziel strebt bilingualer Unterricht an. Er gewährleistet ein anwendungsorientiertes Lernen, das „ein fester Bestandteil in einem modernen, zeitgemäßen Fremdsprachenkonzept“² sein sollte. Beim bilingualen Unterricht werden zusätzlich zum Fremdsprachenunterricht **zwei Sachfächer** pro Schuljahr auf **Englisch** unterrichtet, die normalerweise auf Deutsch unterrichtet werden. Der Sprachgebrauch erfolgt dementsprechend ganz natürlich und die Schülerinnen und Schüler haben die Möglichkeit, die **Inhalte** im Sachfach auch in der Fremdsprache zu erlernen. Dabei stehen die Inhalte im Fokus und die englische Sprache dient lediglich als Medium, um diese zu vermitteln.

Es muss nicht wie im Englischunterricht ein teilweise künstlicher Inhalt generiert werden, sondern es wird zum Beispiel Geographie unterrichtet- und das einfach nur auf Englisch.

Der Vorteil ist, auch in anderen Fächern mit der englischen Sprache konfrontiert zu werden. Es ist kein Geheimnis, umso mehr man mit einer Sprache in Berührung kommt, sie auch in anderen Zusammenhängen hört und auch spricht, desto mehr werden sich Wortschatz, Grammatik und Sprachgefühl verfestigen.

Zudem wird durch die unterschiedlichen Fächer der Wortschatz ungemein erweitert. Für weiterführende Ausbildungen und auch ein Studium ist das sicherlich von Bedeutung und bietet zusätzlich eine erhebliche Entlastung.

Bilingualer Unterricht an der Bühl- Realschule Dornstadt

Bilingualer Unterricht bedeutet zweisprachiger Unterricht. Dementsprechend möchten wir natürlich auch sichergehen, dass zum Beispiel in Biologie über den Blutkreislauf nicht ausschließlich auf Englisch gesprochen werden kann, sondern auch auf Deutsch. Deshalb kann jederzeit auf Deutsch geantwortet und auch die Fragen in den Klassenarbeiten können auf Englisch, aber auch auf Deutsch beantwortet werden.

¹ https://www.km-bw.de/webadmin/get/documents/KULTUS.Dachmandant/KULTUS/kultusportal-bw/zzz_pdf/Bilingualer-Unterricht.pdf

²ebd.

An der Bühl- Realschule wird von Klasse 5-10 durchgängig das Fach Geographie mit mindestens einer Schulstunde pro Woche unterrichtet. Hierbei stehen andere Kontinente, Länder und Kulturen im Vordergrund und ermöglichen somit ein ganzheitliches Lernen.

Zudem wird immer ein zusätzliches Unterrichtsfach von Klasse 5-10 mit mindestens einer bilingualen Zusatzstunde unterrichtet. Für das zweite Unterrichtsfach haben sich in der Vergangenheit Musik, Biologie, Geschichte und Bildende Kunst bewährt. Diese werden durchgewechselt, damit ein möglichst breiter Wortschatz in unterschiedlichen Unterrichtsfächern erarbeitet werden kann und Abwechslung in den bilingualen Unterricht kommt. Nicht jeder Schüler mag bekanntlich jedes Fach gleich gerne.

Die Bili-Klasse geht dieses Jahr nun schon das 4. Jahr infolge auf eine Sprachreise ins englischsprachige Ausland. Von London, über Edinburgh und Dublin haben wir die Hauptstädte der englischsprachigen Insel erkundet. Wir sind davon überzeugt, dass eine Sprachreise das bilinguale Profil optimal ergänzt. Die Reise soll unter anderem als Belohnung und Motivation für die zusätzlichen Stunden und die Mehrarbeit der vergangenen vier Jahre dienen. Bilinguale Schüler werden mit Sicherheit gerade im Hinblick auf die noch anstehenden Schuljahre nachhaltig von dieser Reise profitieren. Neben der Verbesserung der Sprachkenntnisse, stellt diese Reise auch für die persönliche Entwicklung eine Chance dar.

Bilingualer Unterricht bietet vor allem leistungsstarken und sprachbegabten Schülerinnen und Schüler eine Chance, sich neuen Herausforderungen zu stellen und dabei ihre Kommunikationsfähigkeit in der Fremdsprache zu verbessern.

Für weitere Fragen zum bilingualen Unterricht stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Fachschaft bilingualer Unterricht

Ansprechpartner:

Uli Remmele (remmele.u@rs-dornstadt.de)

Christine Pfaul (pfaul.c@rs-dornstadt.de)

Julia Stehle (stehle.j@rs-dornstadt.de)

Weitere Informationen:

- Unsere FAQ`s
- <http://www.schule-bw.de/faecher-und-schularten/sprachen-und-literatur/englisch/pruefungen-und-lernstandserhebungen/mittlere-reife/real.bili>
- <https://www.km-bw.de/,Lde/Startseite/Schule/Bilingualer-Unterricht-Realschulen>